



**SYDEX**  
*Created and Manufactured in Italy*



*“Il bianco è un mondo così alto  
rispetto a noi che quasi non ne avvertiamo  
il suono, è un nulla prima dell’origine.”*

*Wassily Kandinsky*



IT - *Ispirata al bianco, simbolo di luce, purezza e armonia, WHITY è una linea accattivante per la sua versatilità. Autentica e priva di eccessi, dalla fragranza fresca e giovane è perfetta per chi cerca uno stile essenziale, senza rinunciare alla ricercatezza. Regala un momento di benessere rigenerante e rinfrescante, lontano dallo stress quotidiano, una fuga rilassante alla fine di una giornata frenetica.*

EN - *Inspired by white, synonymous with purity and light, WHITY is a line that is captivatingly versatile. Authentic and minimal, and thanks to its fresh and young fragrance, it is perfect for those looking for a simple style without sacrificing sophistication. It offers a regenerating and refreshing moment of well-being, far from daily stress, a relaxing escape at the end of a hectic day.*

ES - *Inspirada en el color blanco, sinónimo de pureza y luz, WHITY es una línea que cautiva por su versatilidad. Auténtica y sin excesos, gracias a su fragancia fresca y juvenil, es perfecta para quienes buscan un estilo esencial sin renunciar a la sofisticación. Regala un momento de bienestar regenerador y refrescante, lejos del estrés del día a día, una escapada relajante luego de un día frenético.*

FR - *Inspiré par le blanc, synonyme de pureté et de lumière, WHITY est une ligne séduisante pour sa polyvalence. Authentique et sans excès, grâce à son parfum frais et jeune, il est parfait pour les amateurs de style essentiel, sans renoncer au raffinement. Il offre un moment de bien-être régénérant et rafraîchissant, loin du stress quotidien, un moment d'évasion relaxant après une journée agitée.*

DE - *Inspiriert von Weiß, das für Reinheit und Licht steht, ist WHITY dank ihrer Vielfalt eine attraktive Serie. Authentisch dank ihres frischen und jungen Duftes und ohne Ausschweifungen ist sie perfekt für diejenigen, die nach einem grundlegenden aber eleganten Stil suchen. Sie bietet einen regenerierenden und erfrischenden Augenblick des Wohlbefindens, weit weg vom täglichen Stress eine entspannende Auszeit am Ende eines hektischen Tages.*

PT - *Inspirada no branco, sinônimo de pureza e luz, a WHITY é uma linha atraente pela sua versatilidade. Autêntica e sem excessos, graças à sua fragrância fresca e jovem, é perfeito para quem procura um estilo essencial, sem renunciar à sofisticação. Dá um momento de bem-estar regenerador e refrescante longe do stress diário, uma fuga relaxante no final de um dia agitado.*

NL - *De frisse en jeugdige geur is authentiek en zonder overvloed, perfect voor wie een essentiële stijl zoekt zonder af te zien van verfijning. Verwen jezelf met een verjondend en verfrissend moment van welzijn, weg van de dagelijkse stress, een ontspannende pauze aan het einde van een hectische dag.*

GR - *Ζαυθευτικό και απαλλαγμένο από υπερβολές, με φρέσκο και νεανικό άρωμα, είναι ιδανικό για όσους αναζητούν ένα ουσιαστικό στιλ, χωρίς να θυσιάζουν τη φινέτσα. Χαρίζει μια σπιρητή ευεξίας και αναζωογόνησης, μακριά από το καθημερινό άγχος, μια χαλαρωτική απόδραση στο τέλος μιας κουραστικής ημέρας.*

RO - *Inspirat de alb, simbol al luminii, puritatei și armoniei, WHITY este o linie captivantă pentru versatilitatea sa. Autentică și lipsită de excese, cu un parfum proaspăt și Tânăr, este perfect pentru cei care caută un stil esențial, fără a renunța la rafinament. Oferă un moment de bunăstare regeneratoare și răcoritoare, departe de stresul cotidian, o evadare relaxantă la sfârșitul unei zile agitate.*

BG - *“Вдъхновена от бялото, символ на светлина, чистота и хармония, WHITY е една линия завладяваща със своето многообразие. Автентична и без екстреми, със свеж и младежки аромат, перфектна за тези, които търсят един основен стил, без да се отказват от изискаността. Дарява регенериращ и освежаващ момент на благосъстояние, едно релаксиращо бягство от забързаното ежедневие.*

RU - *На создание притягательной линии многогранности УАЙТИ (WHITY) вдохновил белый цвет, символизирующий чистоту и свет. Не похожий на другие, молодежный, свежий, лаконичный ароматом без излишества идеально подходит для тех, кто хочет подчеркнуть свой неповторимый стиль, не отказываясь от изысканности. В мире ежедневного стресса подарите себе бесцененный отдых в конце напряженного дня. Линия обладает восстанавливющей и очищающей силой.*

AR - *الأبيض هو عطر الألوان. (روبرتو بيريجالي*

مستوحى من اللون الأبيض، مرادف النقاء والوضوح، خط جري يتشكله المتنوعة. أصيل وكلاسيكي يتمتع برائحة منعشة شبابية، مثالي لمن يبحث عن جوهر الشيا، بدون أن يتخل عن التفاصي. يمنح أوقات من الراحة والاحسان باستعادة الحيوانية والانتعاش، يريح الإجهاد اليومي بعيداً، ومنح الاسترخاء بعد عناه يوم من العمل



*“White is a world so high above us that we  
hardly perceive its sound, it is a nothingness  
before the origin.”*

*Wassily Kandinsky*



**10 ml - 0.33 fl.oz.  
WHDS10**



**20 ml - 0.67 fl.oz.  
WHDS20**



**20 ml - 0.67 fl.oz.**  
**WHDS20F**

IT - DOCCIA SHAMPOO

Dalle frizzanti note agrumate, con un solo prodotto deterge corpo e capelli. Un abbraccio di soffice schiuma lascerà la pelle confortevolmente vellutata ed i capelli leggeri.

#### **EN - SHAMPOO AND SHOWER GEL**

**EN-CHAM SO AND SHOWER GEL**  
With its citrus freshness it gently cares for skin and hair.

#### **EB - SHAMPOOING DOUCHE**

**FR - SHAMPOOING DOUCHE**  
Sa fraîcheur aux notes d'agrumes prend soin de la peau et des cheveux tout en douceur.

#### **ES - CHAMPÚ Y GEL DE DUCHA**

**ES - CHAMPU Y GEL DE BAÑO**  
Con su rica fórmula, da al cabello un mejor peinado y brillo.

#### **DE - SHAMPOO & DUSCHBAD**

Mit ihrer Zitrusfrische pflegt sie schonend Haut und Haare.

**CHAMO O GEL DE LIMÃO**  
Com a sua frescura cítrica, cuida

**AN EXAMINER'S GUIDE**

**Met bruisende noten van citroen**

**Niet strooizachten en je huid reinigen met een enkel product gereinigd. De heerlijke zachte schuimlaag maakt je huid fluweelzacht en je haar licht.**

GB - ΣΑΜΠΟΥΑΝ ΝΤΟΥΞ

**GR - ΖΑΜΠΙΤΑΝ ΝΤΟΖ**  
Με αστραφτέρες νύτες εσπεριδοειδών, με ένα μόνο προϊόν καθαρίζει σώμα και μαλλιά. Μια αγκαλιά από απαλό αφρό θα αφήσει το δέρμα άνετα βελούδινο και τα μαλλιά ανάλαφρα.

RO - SAMPON-GEL DE DUS

**Având note scăpitoare de cătrice, cu un singur produs se curăță corpul și părul. O îmbrățișare de spumă moale va lăsa pielea confortabilă de catifelată și părul ușor.**

BG - ДУШ ШАМПОАН

**С пенливи цитрусови нотки, само с един продукт измива тяло и коса. Преъръдката от мека пяна ще остави кожата ви нежно кадифена и косата ви лека.**

ВИ - ГЕЛЬ ДЛЯ ЛУША

**КОЛЛАГЕН ДЛЯ ДУША**  
Благодаря своей цитрусовой свежести бережно ухаживает за волосами и кожей.

A horizontal row of eight colored circles arranged side-by-side. The colors transition through a spectrum: dark blue, medium blue, light blue, cyan, teal, light blue, medium blue, and dark blue. This pattern repeats every two circles.



**20 ml - 0.67 fl. oz.**  
**WHSH20F**



**20 ml - 0.67 fl. oz.**  
**WHBS20F**

#### **IT - SHAMPOO**

Con la sua formula ricca e la sua allegra fragranza fruttata, deterge delicatamente e dona al capello morbidezza e lucentezza.

#### **EN - SHAMPOO**

With its rich formula, it makes hair shiny and easy to comb.

#### **FR - SHAMPOOING**

Grâce à sa formule enrichie, il permet de peigner plus facilement les cheveux et les rend plus brillants.

#### **ES - CHAMPÚ**

Con su rica fórmula, da al cabello un mejor peinado y brillo.

#### **DE - SHAMPOO**

Dank ihrer eichhaltigen Formel lässt sich das Haar leicht kämmen und glänzt.

#### **PT - CHAMPÔ**

Com sua fórmula rica, confere brilho e penteados aos cabelos.

#### **RU - ШАМПУНЬ**

Met de rijke formule en opgewekte fruitige geur, reinigt het op milde wijze en zorgt het voor zachtheid en glans van het haar.

#### **GR - ΣΑΜΠΟΥΑΝ**

Με την πλούσια σύνθεσή του και το χαρούμενο φρούτωδες άρωμα, καθαρίζει απλά και αφήνει τα μαλλιά απλά και λαμπερά.

#### **RO - ŞAMPOON**

Cu formula sa bogată și parfumul fructat, vesel, curăță delicat și lăsă părul moale și strălucitor.

#### **BG - ШАМПОАН**

С богатата си формула и веселия си плодове аромат, измива деликатно и придава на косата мекост и блъсък.

#### **RU - ШАМПУНЬ**

Линия обладает восстанавливающей и очищающей силой.

- AR  
.. يوفر لحظات من .. الفخامة والشعور بالحيوية والتنفسة

#### **IT - BAGNOSCHIUMA**

Le sue essenze rilassanti d'arancio renderanno il momento del bagno una vera coccola. La sua formula delicata lascerà la pelle morbida e con un leggero profumo agrumato.

#### **EN - BATH FOAM**

It cleanses the skin, giving long-lasting softness and hydration.

#### **FR - BAIN MOUSSANT**

Sa fraîcheur aux notes d'agrumes prend soin de la peau et des cheveux tout en douceur.

#### **ES - GEL DE DUCHA**

Con su frescura cítrica cuida delicadamente la piel.

#### **DE - SCHAUMBAD**

Mit ihrer Zitrusfrische pflegt sie schonend Haut und Haare.

#### **PT - ESPUMA DE BANHO**

Limpa a pele, dando-lhe suavidade e hidratação duradouras.

#### **NL - BADSCHIJM**

Met bruisende noten van citrusvruchten wordt het lichaam en het haar met een enkel product gereinigd. De heerlijke zachte schuimlaag maakt je huid fluweelzacht en je haar licht.

#### **GR - ΑΦΡΟΛΟΥΤΡΟ**

Τα χαλαρωτικά έλαια του πορτοκαλιού θα κάνουν την ώρα του μπάνιου μια πραγματική περιόδη. Η λεπτή σύνθεσή του θα αφήσει το δέρμα απαλό και με ένα ελαφρύ άρωμα εσπεριδοειδών.

#### **RO - SPUMĂ DE BAIE**

Eseantele sale relaxante, de portocale, vor face din timp acordat băii un adevarat răsfăț. Formula sa delicată va lăsa pielea moale și cu un ușor miros de citrine.

#### **BG - ПЯНА ЗА ВАНА**

Нейните релаксиращи портокалови есенции ще преевърнат престоя ви във ваната в една истинска нежна прегръдка. Деликатната й формула ще остави кожата ви мека, с лек цитрусов аромат.

#### **RU - ПЕНА ДЛЯ ВАНН**

Благодаря своей цитрусовой свежести бережно ухаживает за волосами и кожей.

- AR  
جبل استحمام - جبل استحمام  
ب滟ارة زانجه العطرية يعني برقه واطف بالبشرة والشعر







**10 ml - 0.33 fl.oz.**  
**WHIG10**



**flowpack**  
**WHCDFP**

#### **IT - IGIENE INTIMA**

La sua formula rispetta il pH naturale della pelle, lasciandola pulita e protetta.

#### **EN - INTIMATE CARE**

A delicate product that cleanses while respecting the skin's natural pH.

#### **FR - HYGIÈNE INTIME**

Un produit délicat qui nettoie en respectant le pH naturel de la peau.

#### **ES - JABÓN INTIMO**

Un producto delicado que limpia la piel respetando su pH natural.

#### **DE - INTIMPFLEGE**

Ein sanftes Produkt, das reinigt und gleichzeitig den natürlichen pH-Wert der Haut erhält.

#### **PT - HIGIENE ÍNTIMA**

Um produto delicado que limpa respeitando o pH natural da pele.

#### **NL - INTIEME ZORG**

De formule beschermt de natuurlijke pH-waarde van de huid, waardoor deze schoon en beschermend blijft.

#### **GR - ΠΡΟΣΩΠΙΚΗ ΦΡΟΝΤΙΔΑ**

Η σύνθεση του σέρβεται το φυσικό pH του δέρματος, αφήνοντάς το καθαρό και προστατευμένο.

#### **RO - IGEL INGRIJIRE INTIMA**

Formula sa respectă pH-ul natural al pielii, lăsând-o curată și protejată..

#### **BG - ИНТИМНА ГРИЖА**

Un prodotto delicato, che deterge rispettando il pH naturale della pelle.

#### **RU - СРЕДСТВО ДЛЯ ИНТИМНОЙ ГИГИЕНЫ**

Нежный продукт очищает кожу, сохраняя ее естественный уровень pH.

#### **AR - جل عصول الم منطقة الحساسة**

متنج رقيق، يقمن بالتنظيف مع مراعاة درجة حموضة الجلد الطبيعية (pH).

#### **IT - CUFFIA DOCCIA**

Accessorio indispensabile e mai superfluo, racchiuso in un comodo flowpack

#### **EN - SHOWER CAP**

An essential, never unnecessary accessory.

#### **FR - BONNET DE DOUCHE**

Accessoire indispensable et qui n'est jamais superflu, renfermé dans un flowpack pratique.

#### **ES - GORRO DE DUCHA**

Accesorio indispensable y nunca superfluo, guardado en un cómodo neceser.

#### **DE - DUSCHHAUBE**

Ein unverzichtbares und nie überflüssiges Zubehör in einem bequemen Etui.

#### **PT - TOUCA DE BANHO**

Acessório indispensável e nunca supérfluo, embalado numa bolsa prática

#### **NL - BADMUTS**

Onmisbaar en nooit overbodig accessoire, verpakt in een handig etui.

#### **GR - ΣΚΟΥΦΟΣ ΝΤΟΥΣ**

Απαραίτητο και ποτέ περιπτώ αξεσουάρ, περιέχεται σε ανέτη θήκη

#### **RO - CASCĂ DE DUS**

Accesoriu indispensabil și niciodată de prisos, închis într-o cutiută comodă

#### **BG - ШАПКА ЗА ДУШ**

Произведен само със суровини от растителен Незаменим и никога излишен аксесоар, прибран в удобен калъф.

#### **RU - ШАПОЧКА ДЛЯ КУПАНИЯ**

Необходимый аксессуар, который никогда не будет лишним, упакованный в удобный футляр.

#### **AR - قبعة الاستحمام**

ملحق لا غنى عنه وضروري للغاية ومحاط بطعلية مريحة



9 g  
WHS09FP



14 g  
WHSR14FP

#### IT - SAPONE VEGETALE

Realizzato con materie prime di origine vegetale e ricco di glicerina, senza l'uso di sbiancanti chimici, idrata e protegge la pelle accarezzandola dolcemente.

#### EN - VEGETABLE SOAP

A natural soap, bleach-free and rich in emollient sub.

#### FR - SAVON VÉGÉTAL

Un savon naturel, sans agent de blanchiment chimique et riche en substances émollientes.

#### ES - JABÓN VEGETAL

Un jabón natural, sin branqueadores químicos agregados, rico de sustancias emolientes.

#### DE - PFLANZLICHE SEIFE

Eine natürliche Seife, ohne Zusatz von chemischen Bleichmitteln und reich an geschmeidig machenden Substanzen.

#### PT - SABONETE VEGETAL

Sabão natural, sem adição de branqueadores químicos e rico em emolientes.

#### NL - PLANTAARDIGE ZEEP

Dit product, op basis van plantaardige grondstoffen en rijke glycerine, zonder toevoeging van chemische bleekmiddelen, hydrateert en beschermt de huid door haar zachtjes te strelen.

#### GR - ΦΥΤΙΚΟ ΣΑΠΟΥΝΙ

Φτιαγμένο με πρώτες ύλες φυτικής προέλευσης και πλούσια γλυκερίνη, χωρίς τη χρήση χημικών λευκαντικών, ενυδατώνει και προστατεύει το δέρμα χαϊδεύοντάς το απαλά.

#### RO - SĂPUN VEGETAL

Produs din materii prime de origine vegetală, bogat în glicerină, fără utilizarea înălbitorilor chimici, hidratează și protejează pielea, măngând-o usor.

#### BG - ЗЕЛЕНЧУКОВ САПУН

Произведен само със сировини от растителен произход, без използването на химически избелители, хидратира и защитава кожата гладки и нежно.

#### RU - РАСТИТЕЛЬНОЕ МЫЛО

Натуральное мыло, богатое смягчающими экстрактами и не содержащее химических отбеливающих веществ.

AR - صابون نباتي  
صابون طبيعي، عالي بالماء المطهية وبدون اضافات لایة مبيضات كيميائية





**300 ml - 10.1 fl.oz.**  
**WHDS300F**

### IT - DOCCIA SHAMPOO

Dalle frizzanti note agrumate, con un solo prodotto deterge corpo e capelli. Un abbraccio di soffice schiuma lascerà la pelle confortevolmente vellutata ed i capelli leggeri.

### EN - SHAMPOO AND SHOWER GEL

With its citrus freshness it gently cares for skin and hair.

### FR - SHAMPOOING DOUCHE

Sa fraîcheur aux notes d'agrumes prend soin de la peau et des cheveux tout en douceur.

### ES - CHAMPÚ Y GEL DE DUCHA

Con su rica fórmula, da al cabello un mejor peinado y brillo.

### DE - SHAMPOO & DUSCHBAD

Mit ihrer Zitrusfrische pflegt sie schonend Haut und Haare.

### PT - CHAMPÔ-GEL DE DUCHE

Com a sua frescura cítrica, cuida suavemente da pele e cabelos.

### NL - DOUCHE SHAMPOO

Met bruissende noten van citrusvruchten wordt het lichaam en het haar met een enkel product gereinigd. De heerlijke zachte schuimlaag maakt je huid fluweelzacht en je haar licht.

### GR - ΣΑΜΠΟΥΑΝ ΝΤΟΥΣ

Με αραφτερές νότες εσπεριδοειδών, με ένα μόνο προϊόν καθαρίζει σώμα και μαλλιά. Μια αγκαλιά από απαλό αφρό θα αφήσει το δέρμα άνετα βελούδινο και τα μαλλιά ανάλαμπα.

### RO - ŞAMPON-GEL DE DUS

Având note sclăpitoare de citrice, cu un singur produs se curăță corpul și părul. O îmbrățișare de spumă moale și lăsa pielea confortabil de catifelată și părul ușor.

### BG - ДУШ ШАМПОАН

С пецилни цитрусови нотки, само с един продукт измива тяло и коса. Превръщайки от мека пяна ще остави кожата ви нежно кадифена и косата ви лека.

### RU - ГЕЛЬ ДЛЯ ДУША

Благодаря своей цитрусовой свежести бережно ухаживает за волосами и кожей.

### AR - شامبو استحمام

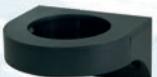
يزيل الإجهاد اليومي بعيداً، ويمنح الاسترخاء بعد عناية يوم من العمل.



**340 ml - 11.49 fl.oz.**  
**WHDS300D**



**SUP/BLOCK-DM**



**SUP/BLOCK-SM**



**Supporto per Dispenser**



**SUP/WHITE.**



**SUP/WHITE-SLED.**



**SUP/W/2**



**Supporto per Cartucce - Staffa in plastica**





**300 ml - 10.1 fl.oz.**  
**WHSM300F**



**SUP/WHITE.**

### IT - SAPONE MANI & VISO

Con i suoi ingredienti attivi detergenti ed emollienti, deterge la pelle, profumandola a lungo, progettata in un distributore efficiente e conveniente che aiuta l'ambiente e riduce i rifiuti di plastica.

### EN - HAND AND FACE SOAP

With its active cleansing and emollient ingredients, it cleanses the skin, perfuming it for a long time. Designed in an efficient and convenient dispenser that helps the environment and reduces plastic waste.

### FR - SAVON MAINS ET VISAGE

Avec ses actifs nettoyants et émollients, il nettoie la peau, la parfume longtemps. Conditionné dans un distributeur efficace et pratique qui respecte l'environnement et réduit le gaspillage en plastique.

### ES - JABÓN DE MANOS Y CARA

Con sus principios de lavado activos y sus ingredientes emolientes, limpia la piel, perfumándola durante mucho tiempo. Pensado en un dispensador eficiente y cómodo que ayuda al medioambiente y reduce el desperdicio de plástico.

### DE - HAND- UND GESICHTSSEIFE

Die Hand- und Gesichtsseife reinigt die Haut. In einem effizienten und komfortablen Spender, der umweltfreundlich ist und Kunststoffabfälle reduziert.

### PT - SABONETE PARA MÃOS E ROSTO

Com os seus ingredientes ativos de limpeza e emolientes, limpa a pele, deixando-a perfumada por um longo período. Projeto num dispensador eficiente e conveniente que protege o meio ambiente e reduz o desperdício de plástico.

### BG - САПУН ЗА РЪЦЕ И ЛИЦЕ

Com os seus ingredientes ativos de limpeza e emolientes, limpia a pele, deixando-a perfumada por um longo período. Projeto num dispensador eficiente e conveniente que protege o meio ambiente e reduz o desperdício de plástico

### RU - МЫЛО ДЛЯ РУК И ЛИЦА

Благодаря моющим средствам и смягчающим средствам очищает кожу, насыщая ее стойким ароматом. Продуманный, эргономичный и удобный дозатор, который не оказывает неблагоприятного воздействия на окружающую среду и снижает уровень загрязнения пластиком.

### AR - صابون الأيدي والوجه

أنه يحتوي على المادة الفعالة ، الظفير واغذة التي تغذى البشرة وتحتها رائحة مطربة طويلة الأداء مع وزن كف ، والتي يساعد البيئة في خفض التأثيرات البالستيكية.



**340 ml - 11.49 fl.oz.**  
**WHSM300D**



**SUP/BLOCK-DM**



**SUP/W/2**



**SUP/BLOCK-SM**

### Supporto per Cartucce - Staffa in plastica



### Supporto per Dispenser



*“Il bianco è un mondo così alto rispetto a noi che quasi non ne avvertiamo  
il suono, è un nulla prima dell’origine.”*

*“White is a world so high above us that we hardly perceive its sound, it is a nothingness before the origin.”*  
Wassily Kandinsky



## SYDEX

SYDEX S.p.A. Via A. De Curtis, 19 - 80040 Cercola (Na) Italy  
[info@sydex.it](mailto:info@sydex.it) - [www.sydex.it](http://www.sydex.it) - Tel. 081 7331838

Organizzazione con sistema di Gestione per la Qualità ISO 9001,  
di Gestione delle Buone Pratiche Cosmetiche GMP ISO 22716  
e di Gestione Ambientale ISO 14001.

An ISO 9001 (Quality Management),  
ISO 22716 GMP (Good Manufacturing Practices),  
ISO 14001 (Environmental Management) certified organization.

follow us



RACCOLTA CARTA  
WASTE PAPER PAP 22  
Verifica le disposizioni del tuo Comune.  
Check your country waste disposal.